



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 13 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1980

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
282

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1119. Περί καθιερώσεως δημοσίας εορτής εις τὸν Δῆμον Πολυγύρου. 1
1120. Περί τροποποιήσεως τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἑθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν Π.Δ. 284/1975, 327/1977, 114/1978 καὶ 803/80. 2
1121. Περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Β. Δ/τος κυρωθέντος ὁργανισμοῦ τοῦ κοινοφελοῦς ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ». 3
1122. Περί συμπληρώσεως, τροποποιήσεως καὶ προσαρμογῆς τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/1970. 4

ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

Περί συμβάσεως δανείου μεταξὺ: 1) τοῦ Ὑποστηρικτικοῦ Τηλεπικοινωνιῶν τῆς Ἑλλάδος Α.Ε., 2) τῶν MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG AND CO LTD, THE SANWA BANK, LIMITED, SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED καὶ UNION BANK OF SWITZERLAND 3) τῶν BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A. καὶ THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO, LTD, 4) τῆς MIDLAND BANK LIMITED καὶ 5) τῶν Τραπεζῶν ποὺ διὰ χρονολογηθεὶς μὲ ἡμερομηνία 28. Νοεμβρίου 1980.. 5

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περί αὐξήσεως τῶν ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων δανειοδοτήσεως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν διὰ κεφάλαιον κινήσεως: α) τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας καὶ β) τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ἀνευ δικαιολογητικῶν. 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1119

Περί καθιερώσεως δημοσίας εορτῆς εἰς τὸν Δῆμον Πολυγύρου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Α.Ν. 198/1967 «περὶ τρόπου καθιερώσεως καὶ τελέσεως δημοσίων εορτῶν καὶ τελετῶν καὶ περὶ ἀντικαταστάσεως καὶ καταργήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Α.Ν. 447/1937 «περὶ τρόπου ἀπονομῆς σεβασμοῦ εἰς τὴν Ἑθνικὴν Σημαίαν καὶ γενικῶς τὰ Ἑθνικὰ Σύμβολα».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1977 Προεδρικοῦ Διατάγματος «περὶ βελτιώσεως διαδοχικῶν τινῶν κατὰ τὴν ἐκδοσὶν διοικητικῶν πράξεων ἐπὶ ἀντικειμένων ἀρμοδιότητος Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Ἑθνικῆς Ἀμύνης, Ἐσωτερικῶν καὶ Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων».

3. Τὴν 1098/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

1. Καθιεροῦται ὡς δημοσία εορτὴ ἡ πρώτη μετὰ τὴν 16ην Μαΐου Κυριακὴ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ κηρύξεως τῆς Ἐπαναστάσεως ἐν Χαλκιδικῇ κατὰ τὸ ἔτος 1821. διὰ τὸν Δῆμον Πολυγύρου.

2. Ἡ ὁργάνωσις καὶ τέλεσις τῆς, διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου, καθιερωμένης εορτῆς ἀνήκει εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς.

3. Κατὰ ταύτην θέλουσι λαμβάνει χώραν:

α) Πενικὸς σημαιοστολισμὸς ἀπὸ τῆς ὀγδόης πρωϊνῆς ὥρας μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου εἰς τὴν εορτάζουσαν περιοχὴν, καὶ

β) Φωταγώγησις τῶν Δημοσίων καὶ Δημοτικῶν καταστημάτων, ὡς καὶ τῶν τοιούτων τῶν Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Τραπεζῶν ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου καὶ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρῶν τῆς ἐπομένης τῆς εορτῆς εἰς τὴν αὐτὴν ὡς ἂν περιοχὴν.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐσωτερικῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1120

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν Π.Δ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις :

1. Τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ν.Δ. 3717/1957 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ἐνίων διατάξεων φορολογικῶν καὶ ἄλλων νόμων ἀρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν».

2. Τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980 ὁμοίων, καὶ

3. Τῆς ὑπ' ἀριθ. 1165/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον

1. Τροποποιεῖται ἡ περίπτωσις στ' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Π.Δ. 774/1974 «περὶ κατανομῆς τοῦ καθαροῦ προϊόντος τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου», ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 284/1975, 327/1977, 111/1978 καὶ 803/1980 ὁμοίων, ὡς ἀκολούθως :

«στ. Εἰς τὴν Ἑταιρείαν Ἡπειρωτικῶν Μελετῶν, τὸ ποσὸ τῶν δύο ἑκατομμυρίων (2.000.000) δραχμῶν».

2. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐφαρμόζονται ἀπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1980.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1121

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Βασ. Δ/τος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ιδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει : 1) Τὰς διατάξεις : α) τῶν ἄρθρων 110 καὶ 119 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος, β) τοῦ ἄρθρου 98 τοῦ Α.Ν. 2039/39, γ) τῶν ἀπὸ 9.5.1964 καὶ 6.7.1964 ἰδιογράφων διαθηκῶν τοῦ Κωνσταντίνου Κάτσαρη, δημοσιευθεισῶν ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 937 καὶ 938/9.2.1967 πρακτικῶν αὐτοῦ καὶ δ) τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ, διὰ

τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Βασιλικοῦ Διατάγματος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ιδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ». 2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 43/15.7.1980 ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ὡς ἄνω ιδρύματος. 3) Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ.2652/66/20.5.1980 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν «περὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιοτήτων στοὺς Ὑφυπουργοὺς Οἰκονομικῶν (ΦΕΚ 497/Β/20.5.1980). 4) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1029/16.5.1980 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν «περὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιοτήτων στοὺς Ὑφυπουργοὺς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν» (Φ.Ε.Κ. 491/Β/21.5.1980) καὶ 5) Τὴν ἀπὸ 23.9.1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων, προτάσει τῶν Ὑφυπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον Μόνον.

Ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 353/1969 Βασιλικοῦ Διατάγματος κυρωθέντος, ὀργανισμοῦ τοῦ κοινωφελοῦς ιδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΙΔΡΥΜΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΤΣΑΡΗ», ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«2. Τὸ ποσὸν τῆς προικὸς δι' ἐκάστην νεάνιδα καθορίζεται εἰς ἑκατὸν χιλιάδας (100.000) δραχμὰς κατ' ἀνώτατον ὅριον, τῆς διοικήσεως τοῦ ιδρύματος δυναμένης δι' ἀποφασεῶς τῆς, νὰ μειῶναι τοῦτο μέχρι τῶν πενήτηκοντα χιλιάδων (50.000) δραχμῶν, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προικοδοτουμένων, τῆς οἰκονομικῆς τῶν καταστάσεως καὶ τῶν δυνατοτήτων τοῦ ιδρύματος».

Εἰς τοὺς αὐτοὺς Ὑφυπουργοὺς Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΠΟΚΟΒΟΣ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΣΟΥΚΑΝΤΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1122

Περὶ συμπληρώσεως, τροποποιήσεως καὶ προσαρμογῆς τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/1970.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ Ν. 502/76 «περὶ ἐξαγορᾶς μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΓΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 932/1980 «περὶ συστάσεως θέσεως Ὑπουργοῦ Ἀναπληρωτοῦ Συντονισμοῦ».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1152/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἀναπληρωτοῦ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, ὡς καὶ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον πρῶτον.

1. Αἱ διατάξεις τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/70 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως μεταξὺ Δημοσίου καὶ Σ.Σ. Νιάρχου διὰ τὴν πραγματοποιήσιν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων» συμπληροῦνται, τροποποιοῦνται ἢ προσαρμόζονται πρὸς τὰς διαμορφωθείσας νέας συνθήκας μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ

Δημοσίου εξαγοράν τῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΓΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε., κατὰ τὰ ὀριζόμενα ὑπὸ τοῦ παρόντος Διατάγματος.

2. Ὅπου εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Σύμβασιν, ὡς αὕτη τροποποιεῖται ἢ συμπληροῦται ὑπὸ τοῦ παρόντος, ὡς καὶ ὅπου εἰς τὸ παρὸν διάταγμα, ἀναφέρεται ὁ ΑΝΑΔΟΧΟΣ ἢ ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ νοεῖται ἡ Ἑταιρεία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΓΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε.

3. Ὅπου εἰς τὸ παρὸν Διάταγμα ἀναφέρεται ἀπλῶς «Σύμβασις» νοεῖται ἡ ἀνωτέρω ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 τοιαύτη, ὡς τροποποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος.

4. Ἡ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΓΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. ἐκμετάλλευσις τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου καὶ πᾶσα ἡ δραστηριότης αὐτῆς ἐνεργεῖται βάσει τῶν ἀρχῶν καὶ κανόνων τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, καὶ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ἀπὸ τοῦ Δημοσίου χαρασσομένης ἐνεργειακῆς πολιτικῆς, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐξυπηρετήσεως τῆς πολιτικῆς ταύτης.

5. Ἐπιφυλασσομένης τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου ἐκτοῦ τοῦ Ν. 502/1976, ὅπου εἰς τὴν Σύμβασιν ἀναφέρεται τὸ Δημόσιον, τοῦτο ἐκπροσωπεῖται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἑνεργείας, ἐκτὸς τῶν περιπτώσεων ἐκείνων εἰς τὰς ὁποίας ρητῶς ἄλλως ὀρίζεται.

Ἄρθρον δεύτερον

1. Τὰ ἄρθρα 30, 31, 32, 38, 43, 46, 48 καὶ 54 τῆς ἀνωτέρω Συμβάσεως καταργοῦνται, αἱ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς ὅμως τῶν διατάξεων τούτων δημιουργηθεῖσαι σχέσεις δὲν θίγονται.

2. Τὸ εἰδικὸν ἀποθεματικὸν ἀποζημιώσεως προσωπικοῦ περὶ τοῦ ὁποίου αἱ παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 3834/58 καὶ ἡ περίπτωσις Ε (α) τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 549/1970 ἀποδεσμεύεται, τοῦ ἀντιστοίχου τούτου κεφαλαίου δυναμένου νὰ χρησιμοποιῇται διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Ἑταιρείας.

3. Ἡ Ἑταιρεία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΓΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. δύναται, ἐνεργοῦσα ὡς ἄνω κατὰ τοὺς κανόνες τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, νὰ τροποποιήσῃ ἢ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὰς ὑφισταμένας σήμερον κατὰ τὰς περιπτώσεις Ε (β) καὶ Ε (γ) τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως προσθέτους ἀσφαλίσεις τοῦ προσωπικοῦ, ἥτοι τὸν εἰδικὸν λογαριασμὸν καταβολῆς ἐπικουρικῶν ἐφ' ἅπαξ παροχῶν καὶ τὴν ὁμαδικὴν ἀσφάλισιν τοῦ προσωπικοῦ εἰς ἀσφαλιστικὰς ἐταιρείας. Ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας ὑπόκειται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας καὶ Ἑνεργείας.

Ἄρθρον τρίτον

Τὸ ἄρθρον 36 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς:

«Ὅρισμοί

ἄρθρον 36.

1. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρονται οἱ ὅροι «προϊόντα πετρελαίου» ἢ «προϊόντα Διυλιστηρίου» ἢ «έτοιμα προϊόντα», οἱ ὅροι αὗτοι διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συμβάσεως εἶναι ταυτόσημοι καὶ δηλοῦν τὰ προϊόντα τὰ παραγόμενα ὑπὸ Διυλιστηρίων Πετρελαίου ἐν γένει.

2. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν γίνεται χρῆσις τοῦ ὅρου «Ἐπίσημος Τιμὴ» Ἀργοῦ Πετρελαίου (OFFICIAL ἢ OPEC NATIONS STATE CRUDE OIL SALES PRICE) νοεῖται ἡ ὑπὸ τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ OPEC, καθοριζομένη ἐκάστοτε τιμὴ πωλήσεως κατὰ τύπον ἀργοῦ πετρελαίου, ἡ ἀναγραφομένη ὡς τοιαύτη εἰς τὸ PLATT'S OILGRAM ἢ ἕτερον παρόμοιον δελτίον διεθνῶς ἀναγνωρισμένου κύρους.

3. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται ὁ ὅρος «Τιμαὶ Διαθέσεως» νοοῦνται αἱ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καθοριζόμεναι ἐκάστοτε δι' ἀποφάσεων αὐτοῦ τιμαὶ, τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραλαμβάνοντες ἐκ τῶν λιμε-

νικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Διυλιστηρίου τὰ διατιθέμενα εἰς τὴν κατανάλωσιν προϊόντα πετρελαίου.

4. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται ὁ ὅρος «Τιμαὶ εἰς τὸ Ἔργοστάσιον» (EX FACTORY) νοοῦνται αἱ τιμαὶ προϊόντων αἱ χρησιμοποιούμεναι ἀποκλειστικῶς διὰ τὸν σκοπὸν ὑπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων τοῦ Διυλιστηρίου ἐκ τῆς διαθέσεως προϊόντων πετρελαίου.

5. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν γίνεται χρῆσις τοῦ ὅρου «ἐσωτερικὴ κατανάλωσις» ἢ «ἐσωτερικὴ ἀγορά» ἢ «ἀνάγκαι τῆς ἐσωτερικῆς κατανάλωσιν ἢ ἀγορᾶς» νοοῦνται ἅπασαι αἱ ποσότητες προϊόντων πετρελαίου διατιθεμένων ὡς καυσίμων εἰς τὴν Χώραν, ὑπολογιζομένης καὶ τῆς ἀσφάλτου, περιλαμβανομένων, ἐνδεικτικῶς καὶ οὐχὶ περιοριστικῶς, τῶν ποσοτήτων τῶν διατιθεμένων εἰς τὴν ἰδιωτικὴν κατανάλωσιν, εἰς τὰς Ἐνόπλους Δυνάμεις (ἐφ' ὅσον ἡ δαπάνη βαρύνει τὸ Δημόσιον), εἰς τὰς Δημοσίας ὑπηρεσίας, ἢ εἰς τὰς ὑπὸ οἰανδήποτε νομικὴν μορφήν ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις τοῦ Δημοσίου ἀνεξαρτήτως ἂν ἡ διάθεσις προϊόντων πετρελαίου γίνεται πρὸς ἄμεσον ἀνάλωσιν ἢ ἀποθεματοποίησιν.

Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ὡς ὀρίζεται ἀνωτέρω:

α. Τὰ καύσιμα ἰδιοκαταναλώσεως τῶν Διυλιστηρίων τῆς Χώρας.

β. Τὰ προϊόντα πετρελαίου τὰ ὁποῖα προμηθεύει τὸ Διυλιστήριον Θεσσαλονίκης εἰς τὰς Μονάδας τοῦ Βιομηχανικοῦ συγκροτήματος τῆς ΕΣΣΟ.

γ. Τὰ διατιθέμενα προϊόντα πετρελαίου δι' ἀνεφοδιασμὸν πλοίων ἄνω τῶν πέντε (5) κόρων BUNKER C ἢ ἀεροπλάνων ἢ ἄλλων ἱπταμένων κατασκευασμάτων ἢ ὅπουδῆποτε ἄλλου καὶ γενικῶς τὰ ὑπὸ καθεστῶς διαμετακομίσεως (TRANSIT) διατιθέμενα εἰς δικαιούχους τοιοῦτου ἐφοδιασμοῦ πετρελαίου.

6. Ὅπουδῆποτε εἰς τὴν παροῦσαν Σύμβασιν ἀναφέρεται «βαρέλιον» τοῦτο νοεῖται ὡς περιέχον τεσσαράκοντα δύο (42) γολλόνια ΗΠΑ τῶν διακοσίων τριάκοντα μιᾶς (231) κυβικῶν ἰντσῶν, μετρούμενον εἰς ἐξήκοντα βαθμοὺς FAHRENHEIT (60°).».

Ἄρθρον τέταρτον

Τὸ ἄρθρον 39 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς:

«Προμήθειαι ἀργοῦ πετρελαίου

ἄρθρον 39.

1. Ἡ Ἑταιρεία διυλίζει ἀργὸν πετρέλαιον τὸ ὁποῖον εἴτε προμηθεύεται ἐκ τοῦ Δημοσίου, εἴτε εἰσάγει ἐλευθέρως ἢ ἰδίᾳ.

2. Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς γενικωτέρας πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως τὸ Δημόσιον προμηθεύει εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἀργὸν πετρέλαιον καταλλήλου ποιότητος καὶ εἰς ποσότητα μέχρι τῆς δυναμικότητος τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ἢ καὶ πέραν αὐτῆς εἰς περίπτωσιν ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 55. Αἱ τιμαὶ εἰς τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία προμηθεύεται τὸ ἀργὸν πετρέλαιον ἐκ τοῦ Δημοσίου καθορίζονται κατὰ τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 47 ὀριζόμενα.

3. Ἡ συνολικὴ ποσότης τοῦ προβλεπομένου νὰ παραδοθῇ καθ' ἕκαστον ἔτος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἀργοῦ πετρελαίου, οἱ τύποι καὶ ἡ ποσότης ἐκάστου τύπου ὡς καὶ αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς εἰς προϊόντα αἱ ὁποῖα θὰ καλυφθοῦν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ἀνακοινοῦνται ἐγκαιρῶς εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὥστε αὕτη, ἐνεργοῦσα καὶ ὡς εἰδικὸς Τεχνικὸς Σύμβουλος τοῦ Δημοσίου, καὶ τὸ Δημόσιον νὰ καταρτίζουσιν ἀπὸ κοινῆς τὸ ἐτήσιον πρόγραμμα διυλίσεως πετρελαίου ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου ἐκάστου ἔτους.

4. Ἡ Ἑταιρεία δύναται κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ Δημοσίου νὰ προμηθεύεται καὶ εἰσάγῃ πρὸς ἐπεξεργασίαν οἰονδῆποτε τύπον ἀργοῦ πετρελαίου εἰς φυσικὴν κατάστασιν (WHOLE) ἢ ἀναμορφώμενον (RECONSTITUTED OR SPIKED) ἢ ἡμικατεργασμένον (TORRED) ἢ ἀναμει-

γμένον (BLENDED), εξ οιασδήποτε πηγής και προμηθευτού της εκλογής της.

5. Η ποσότης του ίδιου άργου πετρελαίου το όποιον δύναται να προμηθεύεται και εισάγη έτησίως ή ΕΤΑΙΡΕΙΑ προσδιορίζεται εκ της διαφοράς μεταξύ του συνόλου των άναγκών της εις άργον πετρελαίου και της ποσότητος άργου πετρελαίου της προσκομιζομένης έτησίως υπό του Δημοσίου κατά τὰ εις τὰς παραγράφους 2 και 3 του παρόντος άρθρου όριζόμενα.

6. Εις περίπτωσιν καθ' ήν το Δημόσιον αδυνατεί να παραδώσῃ μέρος ή το όλον της κατά την παράγραφον 3 του παρόντος άρθρου καθοριζομένης έτησίως ποσότητος άργου πετρελαίου ή ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται κατ' έξουσιοδότησιν του Δημοσίου να προμηθεύεται και εισάγη κατά την χρονικήν αυτήν περίοδον ίσην ποσότητα άργου πετρελαίου προς τὰς μη παραδοθείσας ποσότητας παρά του Δημοσίου.

7. Η Τράπεζα της Ελλάδος ύποχρεούται όπως χορηγή τὸ απαιτούμενον συνάλλαγμα διά την προμήθειαν τῶν άνωτέρω τύπων άργου πετρελαίου, την μεταφοράν και λοιπά συναφή έξοδα, βάσει τῶν εις συνάλλαγμα δαπανῶν τῶν εμφανιζομένων εις τὰ διά την εισαγωγήν απαιτούμενα δικαιολογητικά.

8. Ειδικῶς διά την προμήθειαν του άργου πετρελαίου δύναται να καταρτισθῇ Κανονισμός βάσει του οποίου θά πραγματοποιηται αὕτη. Ο Κανονισμός οὗτος καταρτίζεται υπό της Έταιρείας και έγκρίνεται υπό του Υπουργού Βιομηχανίας και Ένεργείας.

Άρθρον πέμπτον

Τὸ άρθρον 40 της Συμβάσεως αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Μεταφορά άργου πετρελαίου

άρθρον 40.

1. Η μεταφορά τῶν ποσοτήτων άργου πετρελαίου τῶν προσκομιζομένων παρά του Δημοσίου εις τὸ Διυλιστήριο Ἀσπροπύργου ένεργείται μερίμνη, δαπάναις και ευθύνη του Δημοσίου.

2. Η μεταφορά του ίδιου άργου πετρελαίου ένεργείται μερίμνη, δαπάναις και ευθύνη της Έταιρείας. Ὡς δαπάναις μεταφορᾶς νοοῦνται ἰδίᾳ ὁ ναύλος του φορτίου, τὰ δικαιώματα διάπλου διωρύγων, τὰ δικαιώματα χρήσεως άγωγῶν, τὰ πάσης φύσεως καταβαλλόμενα ασφάλιστρα φορτίου και πᾶσα ἄλλη ἐν γένει δαπάνη σχετιζομένη με την μεταφοράν συμπεριλαμβανομένων και τῶν δαπανῶν φορτώσεως και εκφορτώσεως καθὼς και τῶν άπωλειῶν πλοῦ.

Αἱ δαπάναις μεταφορᾶς είναι καταβλητέαι εις τὸ έξωτερικὸν εις ἐλεύθερον συνάλλαγμα, ἐφ' ὅσον πράγματι συνεφωνήθησαν εις συνάλλαγμα».

Άρθρον έκτον

Τὸ άρθρον 41 της Συμβάσεως αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Διάθεσις προϊόντων

άρθρον 41.

1. Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει την ύποχρέωσιν να εξα-σφαλίζῃ εις την ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ και ή ΕΤΑΙΡΕΙΑ δικαιούται να διαθέτῃ κατά προτεραιότητα τουλάχιστον 4.500.000 μ.τ. προϊόντων πετρελαίου εις την έσωτερικήν κατανάλωσιν, καθ' ὃ μέτρον τοῦτο δὲν προσκρούει εις τὰς ύποχρεώσεις τὰς προκύπτουσας εκ της έντάξεως της Χώρας εις την Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικήν Κοινότητα.

2. Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ διαθέτει τὰ προϊόντα της τὰ όποια προορίζονται διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν ἀπ' ευθείας εκ τῶν εγκαταστάσεων του Διυλιστηρίου εις επιχειρήσεις διανομῆς και έμπορίας πετρελαιοειδῶν, αἱ όποιαί έχουν τύχει σχετικῆς προς τοῦτο άδείας χορηγηθείσης υπό του Δημοσίου, ἐτι δὲ και εις πάσης φύσεως Δημοσίας Ὑπηρεσίας, Δημοσίας Ἐπιχειρήσεις και Ὀργανισμούς ἐφ' ὅσον οὗτοι έχουν τύχει ειδικῆς προς τοῦτο έγκρίσεως παρά του Δημοσίου. Διά τὰ προϊόντα ταῦτα καταβάλλεται υπό τῶν

άγοραστῶν ή Τιμὴ Διαθέσεως μόνον ἐφ' ὅσον ή παράδοσις ένεργείται F.O.B. εις τὰς λιμενικὰς εγκαταστάσεις του Διυλιστηρίου. Εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν ή Τιμὴ Διαθέσεως προσυξάνεται κατά τὰς ἐπὶ πλέον δαπάνας του Διυλιστηρίου, προσυξημένης κατά ποσὸν ἀνταποκρινόμενον ἀναλογικῶς εις την έξυπνρήτησιν τῶν επενδεδυμένων κεφαλαίων της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ.

3. Διά τὰ προϊόντα της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ τὰ όποια δὲν προορίζονται διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν ή ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται να συμφωνή ἐλευθέρως τοὺς ὁρους διαθέσεως κατά τρόπον έξυπηρετοῦντα τὰ συμφέροντά της».

Άρθρον ἑβδομον

Τὸ άρθρον 42 της Συμβάσεως αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Τιμὴ προϊόντων

άρθρον 42.

1. Δι' ἕκαστον προϊόν του Διυλιστηρίου διατιθέμενον εις την έσωτερικήν κατανάλωσιν καθορίζονται δύο τιμαί, ή Τιμὴ εις τὸ Ἐργοστάσιον και ή Τιμὴ Διαθέσεως.

2. Η Τιμὴ εις τὸ Ἐργοστάσιον καθορίζεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1981 δι' ἀποφάσεων του Υπουργού Βιομηχανίας και Ένεργείας ἐπὶ τῇ βάσει ἀπὸ κοινοῦ μετὰ της Έταιρείας συμφωνουμένων διαδικασίας και τρόπου ύπολογισμού με παραμέτρους τὰ κάτωθι στοιχεία:

Τὴν τιμὴν FOB λιμένος φορτώσεως δι' ἕκαστον τύπον άργου πετρελαίου πράγματι κατεργασθέντος εις τὸ Διυλιστήριο.

Τὰς δαπάνας μεταφορᾶς ἑκάστου τύπου άργου πετρελαίου εις τὸ Διυλιστήριο.

Τὰς ἀποδόσεις εις προϊόντα ἑκάστου τύπου άργου τετρελαίου.

Τὸ Περιθώριον Διυλίσεως εις δολάρια ΗΠΑ ἀνὰ μετρικὸν τόννον δι' ὅλους τοὺς τύπους άργου πετρελαίου τὸ όποιον περιλαμβάνει:

α) Τὴν Ἀμοιβὴν Διυλίσεως ή όποία καλύπτει τὰς δαπάνας λειτουργίας του Διυλιστηρίου ἀπὸ της παραλαβῆς και κατεργασίας του άργου πετρελαίου μέχρι και της παραδόσεως τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων εις τὰς λιμενικὰς εγκαταστάσεις του Διυλιστηρίου, τὰς διοικητικὰς και πάσας τὰς λοιπὰς ἐν γένει δαπάνας της ἐπιχειρήσεως, ὡς και την ἀπὸδοσιν τῶν επενδεδυμένων κεφαλαίων της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ εις τὸ Διυλιστήριο.

β) Τὸ Καῦσιμον Ἰδιοκαταναλώσεως και τὰς άπωλείας διυλίσεως. Τὸ ὕψος του περιθωρίου Διυλίσεως και ὁ τρόπος της ἀναπροσαρμογῆς του βάσει τῶν στοιχείων τὰ όποια διαμορφώνουν τοῦτο καθορίζονται διά συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας και Ένεργείας και της Έταιρείας με βάσιν την διεθνή πρακτικήν προσαρμοζομένην εις τὰς συνθήκας ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων ἐν Ἑλλάδι, λαμβανομένης ὑπ' ὅψιν της ιδιομορφίας ἐκμεταλλεύσεως του Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου και τῶν προδιαγραφῶν τῶν παραγομένων προϊόντων.

Η Τιμὴ εις τὸ Ἐργοστάσιον ἀναθεωρεῖται όσάκις ἐπέρχονται ἀλλαγαι εις ἐν ή περισσότερα τῶν στοιχείων εκ τῶν όποιων προσδιορίζεται. Η ἀναθεώρησις γίνεται ἐφαρμοζομένης της εις την παρούσαν παράγραφον καθοριζομένης διαδικασίας.

Κατὰ τὰ ἔτη 1977, 1978 και 1979 κατὰ τὰ όποια ή Έταιρεία προέβαινε εις την διύλισιν άργου πετρελαίου του Δημοσίου διά λογαριασμόν του, ὡς ἔσδοδον αὐτῆς όρίζεται τὸ ποσὸν τῶν ἐξ (6) δολλαρίων ΗΠΑ ἀνὰ μετρικὸν τόννον προϊόντων.

Διά τὸ ἔτος 1980 τὸ ποσὸν τοῦτο όρίζεται εις ἑπτὰ (7) δολάρια ΗΠΑ.

3. Αἱ Τιμαί διαθέσεως τῶν προϊόντων του Διυλιστηρίου της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ τῶν διατιθεμένων εις την έσωτερικήν κατανάλωσιν καθορίζονται υπό του Δημοσίου. Τὸ Δημόσιον δικαιούται ὅπως προσδιορίζῃ τὰς τιμὰς αὐτὰς ἀνωτέρας ή κατωτέρας τῶν τιμῶν εις τὸ Ἐργοστάσιον ὡς προκύπτουν

ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου».

Ἄρθρον ὄγδοον

Τὸ ἄρθρον 44 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Πρόγραμμα διυλίσεως ἄρθρον 44

Πρὸς ἐξασφάλισιν ἀποτελεσματικοῦ προγραμματισμοῦ παραλαβῶν ἀργοῦ πετρελαίου καὶ παραδόσεων προϊόντων διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ὁρίζονται τὰ κάτωθι :

1. Ἐν ὧσιν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 41 καὶ ἐν παραγράφου 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 39 ὁριζομένων καταρτίζεται τὸ ἐτήσιον πρόγραμμα διυλίσεως, τὸ ὁποῖον ὁρίζει τὴν ποσότητα κατὰ προϊόν, τὴν ὁποίαν τὸ Διυλιστήριο πρέπει νὰ διαθέσῃ διὰ τὴν εἰς τὸ μέγιστον δυνατὸν, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν δυνατοτήτων του, κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο εἶναι ἐνδεικτικὸν καὶ ἐφαρμόζεται κατὰ τριμηνιαῖα τμήματα. Τὸ πρόγραμμα τοῦ πρώτου μηνὸς ἐκάστου τριμήνου εἶναι ὀριστικὸν καὶ τῶν δύο ἐπομένων μηνῶν ἐνδεικτικόν, δυνάμενον νὰ ἀναθεωρηθῇ κατὰ τὴν μηνιαίαν ἐπανεξέτασιν τοῦ προγράμματος.

2. Εἰς τὸ πρόγραμμα καθορίζονται κατὰ μῆνα ἡ ποσότης καὶ ἡ ποιότης τοῦ προσκομιζομένου ἀργοῦ πετρελαίου, ὁ ρυθμὸς παραδόσεων κατὰ ποσότητα καὶ ποιότητα, ὡς καὶ τὰ ἐκ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου παραχθισόμενα προϊόντα.

3. α) Διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ ὡς ἄνω προγράμματος τὸ Δημόσιον τὴν 1ην ἐκάστου μηνός, ὁ ὁποῖος προηγεῖται τοῦ τριμήνου, ἀνακοινώνει εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ τὸν ρυθμὸν παραδόσεων κρατικοῦ ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ ποσότητα καὶ ποιότητα δι' ἑκάστον μῆνα τοῦ ἐπομένου τριμήνου, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰς εἰς προϊόντα προβλεπομένας ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς.

β) Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς πενθημέρου γνωρίσῃ εἰς τὸ Δημόσιον τὰ κατ' ἐκτίμησιν παραχθισόμενα προϊόντα διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς κατὰ τὸ ἀνωτέρω τρίμηνον καὶ ἐπισημάνῃ τυχόν ἐλλείμματα ἢ πλεονάσματα διὰ τὸ τρίμηνον τοῦτο.

γ) Ἐν συνεχείᾳ τὸ Δημόσιον καὶ ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ καθορίζουν ἀπὸ κοινοῦ τὸ ὀριστικὸν πρόγραμμα τὸ ὁποῖον παραδίδεται εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ μέχρι τῆς 10ης τοῦ μηνός ὁ ὁποῖος προηγεῖται τῆς ἐνάρξεως ὑλοποιήσεως τοῦ τριμηνιαίου προγράμματος.

4. Κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν τὸ πρόγραμμα δύναται νὰ ἀναθεωρηθῇ, οὕτως ὥστε νὰ προσαρμόζεται πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς ἐντάξεως τῆς Χώρας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα».

Ἄρθρον ἑνατον

Τὸ ἄρθρον 45 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Δικαίωμα τοῦ Δημοσίου ἐπὶ τῶν Τιμῶν Διαθέσεως ἄρθρον 45

1. Τὸ Δημόσιον δικαιούται νὰ εἰσπράττῃ παρὰ τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ πᾶσαν ἐπὶ πλέον διαφοράν μεταξὺ τῆς «Τιμῆς Διαθέσεως» καὶ τῆς «Τιμῆς εἰς τὸ Ἔργοστάσιον» τῶν ποσοτήτων προϊόντων τῶν παραδοθέντων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν, ὑποχρεοῦται δὲ νὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ πᾶσαν ἐπὶ ἑλαττον τοιαύτην διαφοράν.

2. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ οὐδεμίαν ἄλλην ἔχει ὑποχρέωσιν καταβολῆς εἰς τὸ Δημόσιον ἐτέρου δικαιώματος ἢ ROYALTIES, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφήν ποσοστοῦ, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφήν ποσοῦ κατὰ βαρέλιον, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφήν ἡγγυημένου κατωτάτου ποσοῦ, εἴτε ὑπὸ οἰονόμηποτε ἄλλην μορφήν».

Ἄρθρον δέκατον

Τὸ ἄρθρον 47 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Τιμὰ ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ Δημοσίου ἄρθρον 47

1. Ἡ Τιμὴ CIF Μέγαρα ἀνὰ μετρικὸν τόννον πωλήσεως τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ἰσοῦται μὲ τὴν ἐπίσημον τιμὴν ἀργοῦ πετρελαίου FOB εἰς λιμένας φορτώσεως πλέον τῶν δαπανῶν μεταφορᾶς βάσει τῶν ἐπικρατουσῶν συνθηκῶν εἰς τὴν ναυλαγοράν.

2. Ὡς παραληφθεῖσα ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου θεωρεῖται ἡ πράγματι μετρηθεῖσα εἰς τὰς δεξαμενὰς τοῦ Διυλιστηρίου μειωμένη κατὰ τὸ περιεχόμενον κατάλοιπον καὶ ὕδωρ (BS + W)».

Ἄρθρον ἐνδέκατον

Τὸ ἄρθρον 50 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Συντονισμὸς παραδόσεων προϊόντων ἄρθρον 50

Τὸ Δημόσιον κατόπιν προτάσεων τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ καθορίζει τὸ πρόγραμμα παραδόσεων προϊόντων τὸ ὁποῖον διασφαλίζει ἄφ' ἑνὸς μὲν τὴν κανονικὴν τροφοδότησιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς συμφώνως πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς, ἄφ' ἑτέρου δὲ τὴν εὐρυθμὸν λειτουργίαν τοῦ Διυλιστηρίου τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ».

Ἄρθρον δωδέκατον

Τὸ ἄρθρον 53 τῆς ἀπὸ 13.4.1970 Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἐξῆς :

«Μεταφορὰ πετρελαιοειδῶν ἄρθρον 53

Ἡ Ἑταιρεία δύναται νὰ ἐκτελῇ ἐκ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου ἢ ἄλλων ἀποθηκευτικῶν τῆς ἐγκαταστάσεων ἢ χώρων μεταφορᾶς προϊόντων δι' ἀγωγῶν, δι' ἰδιοκτητῶν ἢ μισθίων ἢ ναυλωμένων μεταφορικῶν μέσων ἢ δι' ἐργοτάξων χερσαίας ἢ θαλασσίας ἢ μικτῆς μεταφορᾶς, ἐφ' ὅσον συμφωνῇ μετὰ τοῦ ἀγοραστοῦ τοιαύτην μεταφοράν».

Ἄρθρον δέκατον τρίτον

Τὸ ἄρθρον 55 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως :

«Εἰσαγωγὰ καὶ ἐξαγωγὰ προϊόντων – διύλισις εἰς ἕτερα Διυλιστήρια

ἄρθρον 55

1. Ἡ Ἑταιρεία δύναται μετ' ἐγκρίσιν τοῦ Δημοσίου πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ καλυτέρου δυνατοῦ οἰκονομικοῦ ἀποτελέσματος, ἢ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν ἐλλειμμάτων ἢ πλεονασμάτων προϊόντων νὰ πραγματοποιεῖ εἰσαγωγὰς, ἐξαγωγὰς καὶ ἀνταλλαγὰς προϊόντων πετρελαίου, ἐπιφυλασσομένης τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 41 τῆς Συμβάσεως.

2. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται νὰ ἀναθέτῃ εἰς οἰονόμηποτε ἕτερον διυλιστήριο τὴν διὰ λογαριασμὸν τῆς διύλισιν ἀργοῦ πετρελαίου ὑπὸ ἔρους συμφωνουμένους μεταξὺ ταύτης καὶ τοῦ ἐτέρου διυλιστηρίου καὶ μὲ ἀμοιβὴν διυλίσεως καὶ λοιπὰς δαπάνας μὴ ὑπερβαίνουσας τὸ διὰ τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ὀρισθὲν περιθώριον διυλίσεως, οὕτως ὥστε ἡ διὰ τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ διαμορφουμένη «Τιμὴ εἰς τὸ Ἔργοστάσιον» τῶν τοιούτων προϊόντων νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὴν τιμὴν ταύτην τῶν ὑπ' αὐτῆς παραγομένων ὁμοίων προϊόντων, ἄλλως τὸ τοιοῦτον δικαίωμα τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ἀσκήτῃ μετ' ἐγκρίσιν τοῦ Δημοσίου. Πάντως ἐκ τῆς ἀσκήσεως τοῦ τοιούτου δικαιώματος ὑπὸ τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ δὲν θίγονται τυχόν ὑφιστάμενα δικαιώματα ἐτέρων διυλιστηρίων διὰ τὴν διάθεσιν προϊόντων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν».

Ἄρθρον δέκατον τέταρτον

Τὸ ἄρθρον 56 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται ὡς ἀκο-
λούθως :

«Διύλισις διὰ λογαριασμὸν τρίτων κ.λπ.

ἄρθρον 56

1. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ δύναται νὰ διυλίζῃ διὰ λογαριασμὸν τρίτων ἄργον πετρέλαιον ἀνήκον εἰς αὐτοὺς εἰς οὓς θὰ ἀνήκουν καὶ τὰ ἐκ τῆς κατεργασίας τοῦ ἄργου πετρελαίου προκύπτοντα προϊόντα. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ συνομολογεῖ ἐλευθέρως, εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα, τὰ δικαιώματα τοῦ Διυλιστηρίου τῆς, διὰ τὴν ὡς ἄνω διὰ λογαριασμὸν τρίτων κατεργασίαν.

2. Τὸ Δημόσιον δύναται :

α) νὰ ἀναθέτῃ εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ τὴν προμήθειαν, τὸν δανεισμὸν, τὴν ἀνταλλαγὴν, τὴν λήψιν ἐπὶ παρακατα-
θήκῃ, τὴν μεταφορὰν καὶ ἐναποθήκευσιν ἄργου πετρελαίου, τὴν ἀνέγερσιν καὶ ἐνοικίαν δεξαμενῶν, τὴν κατασκευὴν λιμενικῶν ἔργων, ἁγωγῶν μεταφορᾶς καυσίμων (ὕγρων καὶ ἀερίων) εἰς οἰανδήποτε περιοχὴν τῆς Χώρας καὶ λοι-
πῶν ἐγκαταστάσεων σχέσιν ἔχουσιν μετὰ προϊόντα πετρε-
λαίου.

β) νὰ χρησιμοποιοῦ τὰς Ὑπηρεσίας τοῦ Διυλιστηρίου ὡς Συμβούλους ἐπὶ θεμάτων ἐν γένει πετρελαίου.

Διὰ τὰς ἀνωτέρω ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας ἀναθέτει τὸ Δη-
μόσιον εἰς τὴν ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ συμφωνοῦνται μετὰ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἑνεργείας οἱ ὅροι τῆς ἀνα-
θέσεως καὶ εὐλογος ἀμοιβῆς ἢ ὁποία καλύπτει οἰαδήποτε μορφῆς σχετικὰς δαπάνας συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν τοιούτων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐπενδεδυμένου κεφαλαίου. Ἡ πρότασις καταρτίσεως τῆς συμφωνίας καὶ ἡ ἀποδοχὴ αὐτῆς δύναται νὰ γίνωνται διὰ χωριστῶν ἐγγράφων».

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Βιομηχανίας καὶ Ἑνεργείας ἀναθέ-
τομεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατά-
γματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΟΣ

ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

(5)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΑΝΕΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ (1) ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙ-
ΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
(2) ΤΩΝ MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WAR-
BURG & CO. LTD, THE SANWA BANK, LIMITED,
SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO
DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED
καὶ UNION BANK OF SWITZERLAND (3) ΤΩΝ
BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIO-
NAL S.A. καὶ THE SUMITOMO TRUST AND BAN-
KING CO., LTD (4) τῆς MIDLAND BANK LIM-
ITED καὶ (5) ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ποὺ θὰ χρονολογηθεῖ
μετὰ ἡμερομηνία 28, Νοεμβρίου 1980.

ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

ΕΠΕΙΔΗ Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., δημόσια ἐπιχείρησις μετὰ μορφὴν ἐται-
ρείας μετὰ ἔδρα στὴν ὁδὸ Σταδίου 15, Ἀθήνα (ὁ δανειζόμενος),
οἱ MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WARBURG &
CO. LTD, THE SANWA BANK, LIMITED, SVENSKA
HANDELSBANKEN S.A., TORONTO DOMINION

INTERNATIONAL BANK LIMITED καὶ UNION BANK
OF SWITZERLAND ὡς ἐπικεφαλαῖς διευθυντὲς οἱ BANK
OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A.
καὶ THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO.,
LTD. ὡς διευθυντὲς (μαζὶ μετὰ τοὺς ἐπικεφαλαῖς διευθυντὲς
καὶ σὲ κάθε περίπτωση μετὰ σχετικὴν ιδιότητα, οἱ «Διευθυν-
τές») ἢ MIDLAND BANK LIMITED ὡς ἐκπρόσωπος
τῶν Τραπεζῶν στὸ ἐξῆς ἀναφερομένη (μετὰ τὴν ιδιότητα αὐτῇ
ἢ «Ἐκπρόσωπος») καὶ οἱ ΤΡΑΠΕΖΕΣ καὶ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ποὺ κατονομάζονται στὸν πρῶτο Κατάλογο
τῆς προαναφερθείσας Δανειακῆς Συμβάσεως (οἱ «Τράπεζες»
καὶ κάθε μία «Τράπεζα» ἐκφράσις ἢ ὁποῖα, ἐκτὸς ὅπου ἀπαι-
τεῖ ἄλλιως τὸ κείμενο, θὰ περιλαμβάνει τοὺς ἀντίστοιχους
διαδόχους καὶ ἐκδοχοῦς τοὺς) θὰ συνομολογήσουν τὴ σύμ-
βαση ποὺ προαναφέραμε (ἢ «Σύμβαση»), ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ,
ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς
τῶν Οἰκονομικῶν, ἐπειδὴ οἱ διευθυντὲς (MANAGERS),
οἱ Τράπεζες καὶ ἡ ἐκπρόσωπος (AGENT) συνομολογοῦν
τὸ δάνειο καὶ οἱ Τράπεζες χορηγοῦν τὸ δάνειο, (ὅπως κα-
θορίζεται στὴ Σύμβαση) ἀνεπιφυλάκτως καὶ ἀνεκκλήτως
ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν καὶ συμφωνεῖ νὰ μὴ νομοθετήσῃ
ἢ καθιερώσῃ οἰοτιδήποτε μέτρο, διάταγμα ἢ νόμο, ἐκδίδῃ
οἰοτιδήποτε ἐγκύκλιον ἢ προβεῖ σὲ οἰοτιδήποτε ἄλλη ἐνέρ-
γεια ὅσον ἀφορᾷ τὸν Δανειζόμενον ἢ ἐφαρμοζόμενῃ σ' αὐτόν
ἢ ὁποία θὰ μπορούσε νὰ ἔχει σὰν καθαρὸ ἀποτέλεσμα τὴν
ἀποτροπὴν, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ἢ περιορισμὸν τῆς
ικανότητος, εὐχέρειας ἢ δικαιώματος τοῦ Δανειζομένου νὰ
πληρῶναι τόκους ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦ δανείου ἢ ὁποιο-
δήποτε μέρους τοῦ ἢ καὶ νὰ ἀποπληρῶναι τὸ κεφάλαιον τοῦ
δανείου ἢ ὁποιοδήποτε μέρος τοῦ σύμφωνα μετὰ τὴν σύμβαση
ἢ νὰ πληρῶναι οἰοτιδήποτε ἄλλα ποσὰ ὀφειλόμενα σύμφωνα
μετὰ τὴν σύμβαση. Αὐτὴ ἡ ἀνάληψις ὑποχρεώσεως θὰ παραμένει
σὲ ἰσχὺ μέχρι νὰ ἐκπληρωθῇ οἱ ὑποχρεώσεις τῶν Τρα-
πεζῶν (ὅπως καθορίζονται στὴ Σύμβαση) καὶ νὰ ἐξοφλη-
θῇ τελείως, τὸ δάνειο καὶ οἱ τόκοι του, οἰοτιδήποτε
φόροι καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ποσὰ ποὺ πληρώνονται σύμφωνα μετὰ
τὴν σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ τῶν ὁποίων ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟ-
ΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε τὴν κατάρτιση αὐτῆς τῆς Ἀναλήψεως
Ὑποχρεώσεως στὸ ὄνομά της καὶ γιὰ λογαριασμὸν τῆς στὴν
Ἀθήνα διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς τῶν οἰκονομικῶν ὁ ὁποῖος
ἔχει δεόντως ἐξουσιοδοτηθεῖ καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα γιὰ τὸ
σκοπὸ αὐτό.

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ

Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

Ἡμερομηνία, 8 Δεκεμβρίου 1980

REPUBLIC OF GREECE
MINISTER OF FINANCE

LOAN AGREEMENT BETWEEN (1) THE HELLE-
NIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION
S.A. (2) MIDLAND BANK LIMITED, S.G. WAR-
BURG & CO. LTD., THE SANWA BANK, LIMITED
SVENSKA HANDELSBANKEN S.A., TORONTO
DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED
and UNION BANK OF SWITZERLAND (3) BANK
OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL
S.A., and THE SUMITOMO TRUST AND BANK-
ING CO., LTD. (4) MIDLAND BANK LIMITED
and (5) THE BANKS to be dated 28, November
1980.

UNDERTAKING

WHEREAS THE HELLENIC TELECOMMUNICA-
TIONS ORGANISATION S.A., a corporate public
entity its principal office at 15 Stadiou St., Athens
124 (the «Borrower»), MIDLAND BANK LIMITED,
S.G. WARBURG & CO. LTD., THE SANWA BANK,
LIMITED, SVENSKA HANDELSBANKEN S.A. TO-

RONTO DOMINION INTERNATIONAL BANK LIMITED and UNION BANK OF SWITZERLAND as lead managers BANK OF IRELAND, HYPOBANK INTERNATIONAL S.A. and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING CO., LTD., as managers, (together with the lead managers and in each case in such capacity, the «Managers»), MIDLAND BANK LIMITED as agent for the Banks hereinafter referred to (in such capacity, the «Agent») and THE BANKS AND BANKING INSTITUTIONS named in the First Schedule to the said loan agreement (the «Banks» and each a «Bank» which expression shall, except where the context otherwise requires, include their respective successors and assigns) will enter into the said loan agreement (the «Agreement»), NOW THEREFORE THE REPUBLIC OF GREECE through its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance), in consideration of the Managers, the Banks and the Agent entering into the Agreement and the Banks making the Loan (as defined in the Agreement) unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure, decree or law, issue any directive or take any other action with regard to or applicable to the Borrower which would have as a net result the prevention hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay principal of the Loan or any part thereof and/or to pay any and all other sums due under the Agreement. This undertaking shall remain in force until the Available Commitments (as defined in the Agreement) of all the Banks have terminated in full and the Loan and all interest thereon and any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance) thereunto duly authorised and empowered.

Signed by MILTIADES EVERT
YPOURGOS TON ECONOMICON
(MINISTRY OF FINANCE)
OF THE REPUBLIC OF GREECE

Dated, 8 December, 1980

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

Περὶ αὐξήσεως τῶν ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων δανειοδοτήσεως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν διὰ κεφάλαιον κινήσεως : α) τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας καὶ β) τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ἄνευ δικαιολογητικῶν.

*Ἐγγράφον Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ὑπ' ἀριθ. 9279/B.1646/11.11.80 (NE 6200).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 291/14.11.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς)

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1548/1/26.11.69 ἀπόφασιν αὐτῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐτροποποιήθη τὸ ἐδάφιον 4 τῆς παραγρ. 11

τοῦ 2ου κεφαλαίου τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/14.9.68 ἀποφάσεως τῆς καὶ καθωρίσθη εἰς δρχ. 1.5 ἑκατ. τὸ ἀνώτατον, κατὰ περίπτωσιν, ὅριον χρηματοδοτήσεως τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας τῶν εἰς κεφάλαιον κινήσεως.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 172/34/1.2.77 ἀπόφασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῶν ὑπὸ τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως (NE 1509/1/14.9.68 κεφ. 2ον, παρ. II/5 καὶ III) προβλεπομένων ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων τῶν ἄνευ δικαιολογητικῶν χορηγουμένων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δανείων πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας εἰς δρχ. 200.000 διὰ τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὴν περιοχὴν τ. Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ δρχ. 250.000 διὰ τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὰς λοιπὰς περιοχὰς τῆς χώρας.

γ) Τὴν σχετικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ περὶ ἐπαυξήσεως τῶν ἀνωτάτων ὁρίων τῶν τραπεζικῶν χορηγήσεων τῆς ἀνωτέρω κατηγορίας, ἀπεφάσισε, τροποποιούσα τὰς σχετικὰς, ἐν προκειμένῳ, διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/14.9.68 ἀποφάσεώς της, ὡς αὐταὶ ἰσχύουν σήμερον, τὰ κάτωθι :

I. Ἐγκρίνει τὴν αὐξήσιν τῶν ὑπὸ τῆς ἐν λόγω ἀποφάσεως προβλεπομένων ἀνωτάτων, κατὰ περίπτωσιν, ὁρίων τῶν ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν χορηγουμένων δανείων πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας διὰ κεφάλαιον κινήσεως, ὡς ἀκόλουθως :

1. Ἀπὸ δρχ. 1.500.000 εἰς δρχ. 2.500.000 (δραχμαὶς δύο ἑκατομμύρια πεντακοσίας χιλιάδας) διὰ τὰ δάνεια πρὸς ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας (κεφ. 2ον, παρ. II/4) καὶ μέχρι ποσοστοῦ 10 % τοῦ κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἡμερολογιακὸν ἔτος κύκλου ἐργασιῶν των, τοῦ πραγματοποιουμένου ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐκ χρηματοδοτουμένων εἰδῶν καὶ διαπιστουμένου ἐξ ἐπιστήμων στοιχείων (φορολογικῶν κ.λπ.), ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι αὐταὶ τηροῦν λογιστικὰ βιβλία Δ' κατηγορίας τοῦ ἐν ἰσχύι Κ.Φ.Σ.

2. Ἀπὸ δρχ. 200.000 ἢ 250.000 εἰς δρχ. 500.000 (δραχμαὶς πεντακοσίας χιλιάδας) διὰ τὰ ἄνευ δικαιολογητικῶν χορηγούμενα δάνεια πρὸς ἐμπόρους καὶ ἐπαγγελματίας (κεφ. 2ον, παρ. II/5 καὶ III) ἀνεξαρτήτως τῆς περιοχῆς τῆς χώρας εἰς ἣν εἶναι ἐγκατεστημένοι.

II. Καθορίζει ὅτι τὰ ὡς ἄνω (παρ. I/1-2) καθοριζόμενα ἡυξημένα ὅρια δανειοδοτήσεως τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ἰσχύουν ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1980.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἀθῆναι, 1 Δεκεμβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς

MIX. N. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Η έτήσια συνδρομή της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως, ή τιμή των φύλλων της που πωλούνται τμηματικά και τα τέλη δημοσιεύσεων στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίστηκαν από 1 Ιανουαρίου 1981 ως ακολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ. 1.500
2. » » » Β'	» 3.000
3. » » » Γ'	» 1.000
4. » » » Δ'	» 2.500
5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ. »	1.000
6. » » » 'Αν. Ειδ. Δικαστηρίου	» 200
7. » » » Παράρτημα	» 600
8. » » » 'Ανωνύμων 'Εταιρειών κ.λπ. »	7.000
9. » » Δελτίο 'Εμπορικής και Βιομηχανικής 'Ιδιοκτησίας	» 600
10. Για όλα τα τεύχη και το Δ.Ε.Β.Ι.	» 15.000

Οι Δήμοι και οι Κοινότητες του Κράτους καταβάλλουν το 1/2 των ανωτέρω συνδρομών.

Υπέρ του Ταμείου 'Αλληλοβοήθειας Προσωπικού του 'Εθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) αναλογούν τα εξής ποσά:

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ. 75
2. » » » Β'	» 150
3. » » » Γ'	» 50
4. » » » Δ'	» 125
5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ. »	50
6. » » » 'Αν. Ειδ. Δικαστηρίου	» 10
7. » » » Παράρτημα	» 30
8. » » » 'Ανωνύμων 'Εταιρειών κ.λπ. »	350
9. » » Δελτίο 'Εμπ. και Βιομ. 'Ιδιοκτησίας »	30
10. Για όλα τα τεύχη	» 750

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Η τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., είναι 7 δρχ., από 9 ως 24 σελ. 14 δρχ., από 25 ως 48 σελ. 20 δρχ., από 49 ως 80 σελ. 40 δρχ., από 81 σελ. και άνω ή τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατά 40 δρχ. ανά 80 σελίδες.

Γ'. ΤΙΜΗ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΩΝ

Η τιμή διαθέσεως στο κοινό των εκδιδόμενων από το 'Εθνικό Τυπογραφείο φωτοαντιγράφων των διαφόρων φύλλων της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως καθορίζεται σε τρεις (3) δραχμές κατά σελίδα.

Δ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I. Στο τεύχος 'Ανωνύμων 'Εταιρειών και 'Εταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης:

Α' 'Ανωνύμων 'Εταιρειών:

1. Τών καταστατικών	Δρχ. 18.000
2. Τών αποφάσεων «περί συγχωνεύσεως ανωνύμων εταιρειών»	» 18.000
3. Τών κωδικοποιήσεων τών καταστατικών (ΦΕΚ 309/67, τ. Β')	» 9.000
4. Τών τροποποιήσεων τών καταστατικών	» 5.000
5. Τών ισολογισμών κάθε χρήσεως	» 8.000
6. Τών υπουργικών αποφάσεων «περί παροχής άδειας επέκτασεως τών εργασιών 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών», τών εκθέσεων εκτιμήσεως περιουσιακών στοιχείων και τών αποφάσεων του Δ.Σ. του ΕΛΤΑ, με τίς όποιες εγκρίνονται και δημοσιεύονται οι κανονισμοί αυτού	» 7.000
7. Τών αποφάσεων «περί εγκαταστάσεως ύποκαταστήματος, διορισμού γενικού πράκτορος και παροχής πληρεξουσιότητας προς αντιπροσώπευσιν εν Ελλάδι άλλοδαπών 'Εταιρειών» και τών αποφάσεων «περί μεταβιβάσεως του χαρτοφυλακίου 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών κατά το άρθρο 59 παρ. 1 του Ν.Δ. 400/70»	» 4.000
8. Τών ανακοινώσεων για κάθε μεταβολή που γίνεται με απόφαση Γ.Σ. ή Δ.Σ., τών προσκλήσεων σε γενικές συνελεύσεις, τών κατά το άρθρο 32 του Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τών ανακοινώσεων, που προβλέπονται από το άρθρο 59 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/1970 «περί 'Αλλοδαπών 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών», τών αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΤΑ, που αναφέρονται σε προσωρινές διατάξεις και τών αποφάσεων του 'Υπ. Συγκοινωνιών διά τούς ΗΛΠΑΠ - ΗΣΑΠ - ΟΣΕ	» 2.000
9. Τών συνοπτικών μηνιαίων καταστάσεων τών Τραπεζικών 'Εταιρειών	» 2.000

10. Τών αποφάσεων της επιτροπής του Χρηματιστηρίου «περί εισαγωγής χρεωγράφων εις το χρηματιστήριο προς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967» Δρχ. 2.000

11. Τών αποφάσεων της επιτροπής κεφαλαιαγοράς «περί διαγραφής χρεωγράφων εκ του χρηματιστηρίου, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67» » 2.000 |

12. Τών αποφάσεων «περί εγκρίσεως τιμολογίων τών 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών» » 2.000 |

Β' 'Εταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης:

1. Τών καταστατικών	Δρχ. 2.000
2. Τών κωδικοποιήσεων τών καταστατικών	» 2.000
3. Τών ισολογισμών κάθε χρήσεως	» 2.500
4. Τών εκθέσεων εκτιμήσεως περιουσιακών στοιχείων	» 2.000
5. Τών τροποποιήσεων τών καταστατικών (για κάθε συμβολαιογραφική πράξη)	» 800
6. Τών ανακοινώσεων με συμβολαιογραφική πράξη	» 800
7. Τών ανακοινώσεων με απόφαση της Γ.Σ.	» 600
8. Τών προσκλήσεων σε γενικές συνελεύσεις	» 600

Γ' 'Αλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - 'Αλληλασφαλιστικών Ταμείων και Φιλανθρωπικών Σωματείων:

1. Τών υπουργικών αποφάσεων «περί χορηγήσεως άδειας λειτουργίας 'Αλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - 'Αλληλασφαλιστικών Ταμείων»	» 2.000
2. Τών ισολογισμών τών ανωτέρω Συνεταιρισμών, Ταμείων και Σωματείων	» 2.500

Δ' Τών δικαστικών πράξεων: Δρχ. 800 |

II. Στο Τέταρτο τεύχος:

Τών δικαστικών πράξεων για παρακατάθεση αποζημιώσεως	» 800
--	-------

Ε'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οι συνδρομές του εσωτερικού και τα τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στα Δημόσια Ταμεία έναντι αποδεικτικού εισπράξεως, το όποιο φροντίζει ο ενδιαφερόμενος να το στείλει στη Γενική Δ/ση του 'Εθνικού Τυπογραφείου.

2. Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι δυνατό να στέλνονται και σε ανάλογο συνάλλαγμα με επιταγή επ' όνοματι του Διευθυντή τών Διοικητικών και Οικονομικών 'Υποθέσεων του 'Εθνικού Τυπογραφείου.

3. Το υπέρ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό επί τών ανωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιεύσεων καταβάλλεται ως εξής:

α) στην 'Αθήνα: στο Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα 'Εθνικού Τυπογραφείου),

β) στις υπόλοιπες πόλεις του Κράτους: στα Δημόσια Ταμεία και αποδίδεται στο ΤΑΠΕΤ σύμφωνα με τις 192378/3639/1947 (ΡΟΝΕΟ 185) και 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) εγκύκλιες διαταγές του Γ.Λ.Κ.,

γ) στις περιπτώσεις συνδρομών εξωτερικού: όταν ή αποστολή τους γίνεται με επιταγές μαζί μ' αυτές στέλνεται και το υπέρ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

'Ο Γενικός Διευθυντής
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ